

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
21 January 2013  
Russian  
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 20 января 2013 года на имя  
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2085 (2012) Совета Безопасности, в которой Совет просил меня в координации с Африканским союзом, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и властями Мали доработать и оптимизировать варианты оказания на добровольной основе и за счет средств Организации Объединенных Наций комплексной материально-технической поддержки Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали (АФИСМА). Имею также честь сослаться на просьбу Совета о том, чтобы Секретариат представил подробную техническую информацию о материально-технической поддержке, которую может оказать Организация Объединенных Наций.

Ситуация в Мали носит критический характер. Террористические организации угрожают укладу жизни малийцев и даже существованию этого государства. Правительство Мали обратилось с просьбой о помощи, и я настоятельно призываю страны и организации прийти ему на помощь. Я приветствую смелое решение Франции направить войска в Мали, чтобы не позволить боевикам-террористам достичь столицы страны и чтобы помочь в восстановлении государственной власти. Кроме того, я высоко оцениваю усилия по ускорению развертывания АФИСМА, прилагаемые ЭКОВАС, Африканским союзом и теми, кто выделяет войска для этой миссии.

Хотел бы напомнить, что в своем письме от 13 декабря 2012 года (S/2012/926) я изложил некоторые из моих первоначальных планов, связанных с возможным оказанием Организацией Объединенных Наций комплексной материально-технической поддержки АФИСМА. За время, истекшее с момента направления Совету этого письма, положение в плане безопасности в Мали резко изменилось. Сложившиеся условия затрудняют детальное планирование процесса оказания материально-технической поддержки, а обновленные и надежные планы действий АФИСМА потребуют дополнительной проработки. Дело в том, что недавние события, включая военные нападения террористических организаций на контролируемые правительством города, просьба правительства Мали об иностранной военной помощи, оказание такой помощи, включая предоставление военных сил, некоторыми странами и начало развертывания сил и средств АФИСМА в Мали внесли коренные изменения в оперативную обстановку.



В числе ключевых изменений следует упомянуть ускорение процесса развертывания АФИСМА и возникновение у этих сил потребностей в обучении, технике и подразделениях обеспечения, включая материально-техническое обеспечение боевых действий. Чтобы АФИСМА могла выполнять задачи, возложенные на нее Советом Безопасности, необходимо будет в срочном порядке оказать ей существенную внешнюю поддержку в этих вопросах.

Как было отмечено в моем докладе от 29 ноября 2012 года (S/2012/894) и в моем письме от 13 декабря 2012 года, существуют различные варианты оказания материально-технической поддержки АФИСМА и финансирования этой поддержки.

Первый вариант предусматривает оказание АФИСМА всей материально-технической поддержки на двусторонней основе. Для финансирования этого варианта можно было бы использовать один из следующих каналов или их сочетание: двусторонний канал, целевой фонд Организации Объединенных Наций или начисленные взносы Организации Объединенных Наций.

Второй вариант предусматривает оказание Организацией Объединенных Наций комплексной материально-технической поддержки АФИСМА на всех стадиях ее деятельности. Поскольку процесс выработки концепции операций АФИСМА еще не завершился, на данном этапе невозможно представить подробный план в отношении оказания такой комплексной поддержки. Тем не менее по просьбе Совета Секретариат принял дополнительные меры по планированию процесса оказания комплексной материально-технической поддержки. Элементы комплексной материально-технической поддержки, которую Организация Объединенных Наций могла бы оказать АФИСМА, изложены в приложении к настоящему письму. Этот вариант предусматривает финансирование за счет начисленных взносов Организации Объединенных Наций.

Третий вариант предусматривает оказание двусторонними партнерами материально-технической поддержки АФИСМА на этапе активных боевых действий и оказание поддержки Организацией Объединенных Наций в ходе развертывания АФИСМА и на стадиях ее деятельности, связанных со стабилизацией положения. Этот вариант существенно уменьшил бы для Организации Объединенных Наций и ее персонала некоторые из рисков, связанных со вторым вариантом.

В зависимости от решения Совета комплексная поддержка, которую Организация Объединенных Наций оказывала бы АФИСМА в рамках второго или третьего варианта, была бы аналогична — по уровню и типу — той поддержке, которую в настоящее время получает Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Она не предусматривает предоставления ключевых элементов боевого обеспечения, но включает в себя выплату возмещения — из начисленных взносов — за основные элементы штатного имущества, принадлежащего контингентам.

Комплексная материально-техническая поддержка, которую Организация Объединенных Наций оказывала бы на контролируемой правительством территории, использовалась бы для удовлетворения жизненных потребностей международных сил, включая продовольственное снабжение и снабжение горючим,

инженерные работы, поддержку в вопросах, связанных с обеспечением связи и медицинской помощи, а также стратегическое развертывание и ротацию контингентов и перевозку техники и предметов снабжения. Более подробная информация содержится в приложении к настоящему письму.

Если Организация Объединенных Наций будет уполномочена оказывать комплексную материально-техническую поддержку согласно второму варианту, то по соображениям безопасности на начальном этапе развертывания АФИСМА в районах, контролируемых правительством, и в ходе боевых операций Организация Объединенных Наций оказывала бы поддержку лишь на третьей и четвертой линиях тылового обеспечения и лишь в районах, контролируемых правительством Мали. На первой и второй линиях тылового обеспечения на театре военных действий поддержку оказывали бы страны, предоставляющие войска, и/или частные подрядчики, и/или одно или более государств-членов. В зависимости от решения Совета Безопасности Организация Объединенных Наций могла бы возмещать расходы тем, кто будет оказывать поддержку на первой и второй линиях тылового обеспечения.

Материально-техническая поддержка со стороны Организации Объединенных Наций была бы определена и оказывалась бы в рамках ряда правовых документов. Положения, разрешающие Организации Объединенных Наций и ее подрядчикам действовать на территории Мали, потребовалось бы включить в более широкое соглашение с принимающей страной, которое надлежит заключить с правительством Мали в контексте обеспечения многопрофильного присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране. Кроме того, необходимо будет заключить соглашения со странами этого региона. Как и в ситуации с АМИСОМ, потребуются подписать с Африканским союзом и ЭКОВАС, а также с входящими в него странами, предоставляющими войска, меморандумы о взаимопонимании, предусматривающие полную подотчетность в отношении использования ресурсов Организации в соответствии с ее правилами и положениями и определяющие роли, функции и обязанности каждой стороны.

Концепция оказания Организацией Объединенных Наций комплексной материально-технической поддержки АФИСМА зиждется на ряде принципов и исходных предпосылок планирования, которые имеют существенно важное значение для Организации Объединенных Наций. Они включают в себя принципы, предусматривающие, что Организация Объединенных Наций будет оказывать поддержку лишь в районах, контролируемых правительством, и не будет присутствовать в районах боевых действий, что вся оказываемая Организацией Объединенных Наций помощь будет предоставляться на полностью транспарентной основе и в условиях полной подотчетности в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций и что вся помощь со стороны Организации Объединенных Наций будет оказываться в соответствии с политикой проявления Организацией Объединенных Наций должной осмотрительности в вопросах прав человека.

Критически важные исходные предпосылки планирования включают в себя следующее: контингенты АФИСМА будут оснащены, по возможности за счет двусторонней помощи, боевой техникой, необходимой для осуществления ими своих операций; силы будут обладать средствами обеспечения, необходимыми для проведения операции, включая подразделения специальных сил,

воздушную поддержку (боевые и вспомогательные летательные аппараты и воздушные транспортные средства служб тыла), огневую поддержку, разведку и технические и учебные средства, позволяющие вести борьбу с самодельными взрывными устройствами; силы будут иметь в своем составе или получат возможность использовать средства других сторон для обеспечения полного удовлетворения материально-технических потребностей в районах, не контролируемых правительством; силы будут способны проводить операции по эвакуации пострадавших и медицинской эвакуации; выплата войскам денежного вознаграждения и пособий будет осуществляться двусторонними партнерами на предсказуемой основе; персонал АФИСМА пройдет необходимую подготовку, которую обеспечат двусторонние партнеры; личный состав АФИСМА будет ознакомлен со своими обязанностями, вытекающими из международного гуманитарного права, международного права прав человека и беженского права, будет понимать эти обязанности и будет выполнять их.

Если Совет санкционирует оказание Организацией Объединенных Наций комплексной материально-технической поддержки, то Секретариат постарается приложить все усилия, чтобы как можно скорее начать процесс оказания поддержки. Некоторые основные элементы поддержки можно обеспечить в короткий срок. Однако, как ожидается, для развертывания необходимых средств и обеспечения необходимых контрактов и каналов снабжения, требуемых для оказания полного ассортимента услуг в рамках комплексной материально-технической поддержки, потребуется не менее 120 дней.

Некоторые потребности АФИСМА, не покрываемые за счет начисленных взносов, можно будет покрывать за счет целевого фонда, который я учредил во исполнение пункта 22 резолюции 2085 (2012). В соответствии с этим пунктом я также предпринял шаги по созданию отдельного целевого фонда, предназначенного для поддержки малийских сил обороны и безопасности. Ресурсы этих целевых фондов, находящихся под управлением Организации Объединенных Наций, будут использоваться лишь для оплаты средств несмертоносного действия и поддержки несмертоносного характера.

Кроме того, в соответствии с пунктом 22 резолюции 2085 (2012) Организация Объединенных Наций в координации с Африканским союзом и ЭКОВАС проведет совместную конференцию доноров, на которой можно будет объявить взносы в целевые фонды, находящиеся под управлением Организации Объединенных Наций, и заявить о готовности оказывать поддержку на двусторонней основе. Секретариат заранее наладит контакты с другими действующими лицами, включая Африканский союз, ЭКОВАС и власти Мали, чтобы определить первоочередные потребности, которые можно было бы удовлетворить таким образом. 17 января 2013 года Председатель Комиссии ЭКОВАС направил мне письмо, в котором просил принять неотложные и конкретные меры в ожидании вынесения Советом Безопасности решения о комплексной материально-технической поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. В этой связи я установил контакт с рядом государств-членов, чтобы определить, как наилучшим образом можно было бы оказать такую помощь, в том числе на двусторонней основе.

Ускорение процесса развертывания АФИСМА, несомненно, сопряжено с большими трудностями оперативного характера. Чтобы АФИСМА смогла начать действовать и выполнять возложенные на нее задачи, ей требуется критически важная материально-техническая поддержка.

В то же время, учитывая связанные с этим риски и проблемы, Организация Объединенных Наций должна со всей тщательностью рассмотреть вопрос о поддержке наступательных военных операций в свете всех положений глобального мандата Организации. Меня особо волнуют последствия для безопасности персонала Организации Объединенных Наций, работающего в Сахеле и за его пределами. Риски для безопасности операций Организации Объединенных Наций в Сахеле уже высоки. Резкий сдвиг в позиции Организации вызвал бы дополнительные негативные последствия для ее способности осуществлять существенно важные мандаты в гуманитарной области, области развития и области прав человека. Я должен обратить внимание Совета Безопасности на подготовленную Секретариатом оценку, согласно которой оказание Организацией Объединенных Наций материально-технической поддержки военным силам, участвующим в наступательной операции, создаст серьезный риск для гражданского персонала Организации Объединенных Наций и ослабит его способность выполнять текущие задачи в этом районе.

Организация Объединенных Наций готова внести свой вклад в удовлетворение насущных потребностей властей и народа Мали и ускорить осуществление резолюции 2085 (2012). Организация Объединенных Наций уже обеспечила присутствие в Бамако с целью продолжить консультации с ЭКОВАС, Африканским союзом, правительством Мали и другими действующими лицами и содействовать планированию и подготовке к развертыванию АФИСМА. Я учредил Отделение Организации Объединенных Наций в Мали, в состав которого входит персонал, обладающий опытом в политических вопросах, вопросах безопасности (военные вопросы, деятельность полиции и реформирование сектора безопасности), вопросах прав человека и гендерных вопросах, чтобы обеспечивать скоординированную и последовательную поддержку текущего политического процесса и процесса в сфере безопасности, как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюции 2085 (2012). В рамках второй волны будет направлен дополнительный персонал, включающий в себя сотрудников, которые будут оказывать поддержку по вопросам, касающимся распространения власти государства, включая верховенство права, органы безопасности, деятельность, связанную с разминированием, поощрение национального диалога, региональное сотрудничество, реформирование сектора безопасности, права человека и начало деятельности по демобилизации, разоружению и реинтеграции бывших комбатантов. Кроме того, Организация Объединенных Наций оказала продовольственную помощь 400 000 человек в Томбукту, Гао и Кидале и планирует помочь еще 130 000 внутренне перемещенных лиц и примерно 117 000 принимающих семей в южной части Мали. Организация Объединенных Наций направила также чрезвычайную помощь в Мопти, включая комплекты предметов первой необходимости для 3600 перемещенных лиц и комплекты чрезвычайной медицинской помощи, которыми в ближайший месяц воспользуется по меньшей мере 30 000 человек, а также занимается в соседних странах регистрацией беженцев и оказанием им помощи.

Я рассчитываю на продолжение с Африканским союзом, ЭКОВАС и другими партнерами Организации Объединенных Наций тесных консультаций по вопросу об оказании поддержки Мали, в том числе на саммите Африканского союза, который состоится в Аддис-Абебе 21–28 января 2013 года.

Буду признателен Вам за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* **Пан Ги Мун**

## Приложение к письму Генерального секретаря от 20 января 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

### Оказание поддержки Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Мали

1. Концепция оказания комплексной поддержки разрабатывается из того расчета, что Международная миссия под африканским руководством по поддержке в Мали (АФИСМА) будет насчитывать 3300 человек личного состава, в том числе 2990 военнослужащих, 30 индивидуально привлеченных полицейских и два сформированных полицейских подразделения общей численностью 280 человек. Военная структура АФИСМА будет включать штаб сил, пехотные батальоны и роты обеспечения, в том числе авиационного, тылового, транспортного, инженерного, медицинского, связного и военно-полицейского. Если планы, излагаемые в настоящем документе, потребуют доработки, необходимо будет удостовериться, что выкладки относительно численного состава АФИСМА сохраняют свою резонантность с учетом новейших событий.

2. Организация Объединенных Наций могла бы оказывать АФИСМА материально-техническую поддержку в тех районах Мали, которые надежно контролируются правительством, и на таких функциональных участках, как снабжение (пайками, водой и топливом), инженерное обеспечение (включая строительство, производство электроэнергии, водоснабжение и санитарию), медицинское обеспечение, стратегические переброски, стратегическая связь и (в ограниченной степени) информационные технологии. Реальное предоставление Организацией Объединенных Наций материально-технической поддержки АФИСМА потребует более детальной проработки концепции операций и концепции поддержки миссии.

3. Странам, предоставляющим войска, будут за счет начисляемых взносов и в соответствии со ставками Организации Объединенных Наций возмещаться расходы на содержание штатного основного имущества, принадлежащего их контингентам.

4. Если исходить из первоначальных плановых расчетов и стратегических оперативных рамок, одобренных Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Африканским союзом, то Организация Объединенных Наций могла бы оказывать материально-техническую поддержку на следующих участках:

а) **снабжение.** После того как завершится начальный период самообеспечения, снабжение АФИСМА требуемыми пайками, водой и топливом по стандартам Организации Объединенных Наций будет организовано путем заключения коммерческих контрактов. Предметы снабжения будут доставляться подысканным Организацией Объединенных Наций подрядчиком в районы, контролируемые правительством Мали, на заранее выбранные пункты не далее третьей линии тылового обеспечения. За то, чтобы их забирать оттуда и доставлять дальше, будут отвечать предоставляющие войска страны, применяя для этого свои штатные ресурсы первой и второй линий тылового обеспечения. На протяжении начального периода, пока не будут оформлены контракты специально для АФИСМА, во всех возможных случаях, но с соблюдением правил и положений Организации Объединенных Наций будут использоваться контрак-

ты, заключенные для нужд Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ). Альтернативным вариантом стало бы заключение с государствами-членами и/или другими партнерами договоренностей об оказании временной материально-технической поддержки впредь до оформления специальных контрактов на удовлетворение нужд АФИСМА;

б) **инженерное обеспечение.** С учетом общей обстановки в принимающей стране инженерная поддержка, оказываемая АФИСМА Организацией Объединенных Наций, будет поначалу минимальной и будет опираться на привлечение разнородных сил и средств обеспечения (из арсенала военных структур, Организации Объединенных Наций и государств-членов), равно как и строительных услуг коммерческих компаний. Условия на театре действий в целом суровы, и для того, чтобы довести используемые силами АФИСМА объекты и другие позиции до стандартов Организации Объединенных Наций (в частности, по таким параметрам, как удобство размещения, энергоснабжение, наличие холодильников, санитария и качество и количество питьевой воды), потребуются значительные усилия и ресурсы. Необходимо будет в экстренном порядке создать ключевые объекты, в том числе штаб сил. Концепция ограниченного инженерного обеспечения будет признавать тактический, временный характер международных сил: 80 процентов их личного состава будут размещены в лагерях палаточного типа, разбиваемых предоставляющими войска странами. Остальные 20 процентов смогут в перспективе разместиться в модульных сборных конструкциях на узловых пунктах полупостоянного характера. Учитывая общую обстановку в принимающей стране, Организация Объединенных Наций предоставит требуемые силам защитные сооружения первой необходимости. От войск будет ожидать развертывание на условиях полного самообеспечения по всем категориям, определенным в руководстве по принадлежащему контингентам имуществу. Для восполнения каких-либо пробелов в способности стран, предоставляющих войска, пережить эту фазу самообеспечения, существенное значение будет иметь двусторонняя помощь. Особое внимание необходимо будет уделять минимизации негативных последствий развертывания для местного населения, его ресурсов и окружающей его среды;

в) **медицинское обеспечение.** От стран, предоставляющих войска, будет ожидать создание медицинских учреждений уровней I и II, соответствующих стандартам Организации Объединенных Наций. Участвующие контингенты должны будут выделить медицинский персонал надлежащей квалификации для укомплектования этих учреждений. Организация Объединенных Наций поможет в обустройстве дополнительных медицинских учреждений, предоставив для них оборудование, фармацевтические препараты, расходные материалы, лабораторные принадлежности и машины скорой помощи. Организация Объединенных Наций заключит коммерческие или двусторонние договоренности об оказании услуг по медицинской эвакуации/эвакуации пострадавших с контролируемой правительством территории в учреждения уровней III и IV внутри такой территории и на объекты за пределами Мали. Если брать регион в целом, то медицинские учреждения уровня III есть у Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Другие, подрядные учреждения уровней III и IV присутствуют в Западно-Африканском регионе в Аккре, Абиджане



(Кот-д'Ивуар) и Дакаре. Будет изучена возможность обращения в медицинские учреждения уровней III и IV в соседних странах. В промежуточный период, пока не оформлены необходимые закупочные процедуры, способность производить медицинскую эвакуацию/эвакуацию пострадавших будет зависеть от авиационных ресурсов стран, предоставляющих войска, при возможной поддержке со стороны двусторонних партнеров. Организация Объединенных Наций не возьмется за медицинскую эвакуацию/эвакуацию пострадавших из мест, не контролируемых правительством Мали; эти услуги должны будут оказываться странами, предоставляющими войска, или партнерами;

d) **обеспечение перебросок.** Организация Объединенных Наций будет оказывать международным силам поддержку в части стратегической перевозки грузов, а также доставки личного состава контингентов из страны происхождения в места, контролируемые правительством Мали, и ротации этого личного состава. От Организации Объединенных Наций не будет ожидать тактической авиационной поддержки на театре действий во время боевой фазы операций. Чтобы обеспечить возможность пользоваться аэродромами, терминалами и портами, может потребоваться совершенствование и усиление существующей транспортной инфраструктуры. Насколько возможно, обеспечение стратегических перебросок будет опираться на уже имеющиеся у Организации Объединенных Наций в регионе возможности и каналы снабжения;

e) **авиация.** При нынешних условиях Организация Объединенных Наций не будет заниматься в Мали оказанием тактических авиационных услуг. Любая авиационная поддержка, требующаяся АФИСМА для боевых операций, должна будет исходить от страны, предоставляющей войска, или от партнера. Характер таких потребностей в привлечении тактической военной авиации необходимо будет определять силам. Возможно, Совет пожелает рассмотреть вопрос о том, будут ли расходы на такие авиационные операции покрываться из начисленных взносов. Действуя в интересах сил, Организация Объединенных Наций могла бы произвести некоторую модернизацию аэродромов в контролируемых правительством районах, если возникнет такая потребность;

f) **информационно-коммуникационные технологии.** Организация Объединенных Наций будет обеспечивать формирования, стационарно размещенные на контролируемой правительством территории, требуемыми возможностями и средствами в части информационно-коммуникационных технологий. Этого можно достичь путем прямого предоставления информационно-коммуникационного обслуживания и оснащения, а также путем организации учебной подготовки для стран, предоставляющих войска. В информационно-коммуникационные системы проектно закладывается их транспортабельность и масштабируемость, что дает широкий набор вариантов поддержки АФИСМА. Беря за пример содействие, оказываемое Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ (ЮНСОА), Организация Объединенных Наций и Африканский союз, а также ЭКОВАС станут вместе работать над удовлетворением стратегических запросов, обеспечивая аппаратуру, инфраструктуру и обслуживание в соответствии со стандартами Организации Объединенных Наций на основе механизма коммерческих контрактов. Установку и эксплуатацию оборудования силам нужно будет взять на себя, тогда как Организация Объединенных Наций могла бы обеспечивать дистанционное сопровождение и содействие. Для ремонтно-технического обслуживания аппаратуры удобнее было

бы предусмотреть ее отправку на специально выделенный объект Организации Объединенных Наций. Налаживанием и поддержанием требующейся стратегической связи Организация Объединенных Наций будет заниматься, привлекая излишки оборудования миротворческих миссий, задействуя стратегические запасы материальных средств для развертывания и обращаясь к действующим коммерческим контрактам. Если развитие ситуации того потребует, могут быть заключены новые контракты. Кроме того, Глобальным центром обслуживания будет оказываться поддержка в таких сферах, как сетевая инженерия, послеварийное восстановление и отладка прикладных программ. Будет создана спутниковая сеть, служащая несущим каналом всей связи. Будет рассмотрен вопрос о том, чтобы Отдел информационно-коммуникационных технологий создал в защищенной точке за пределами Мали базу управления, контроля, обучения и быстрой поддержки, которую позднее можно было бы переместить на малийскую территорию. Наличие такого объекта давало бы близость и гибкость, позволяющие реагировать на постоянно меняющиеся требования в районе операций. Организация Объединенных Наций устроит для АФИСМА (как она это делала для АМИСОМ) учебные и практические занятия. Поскольку в настоящее время Организация Объединенных Наций не в состоянии заниматься обеспечением тактической связи военного назначения, все соответствующие запросы нужно будет удовлетворять на основе двусторонних соглашений;

g) **геоинформационная система (ГИС).** Следуя модели, разработанной в ЮНСОА, Организация Объединенных Наций будет удовлетворять геоинформационные потребности АФИСМА, снабжая ее специализированными продуктами и прикладными программами. Кроме того, при возникновении необходимости создания лагерей в местах, где не хватает воды, технология ГИС могла бы помочь в работах по оценке запасов подземных вод с использованием спутниковых изображений, ГИС-анализа и геофизических съемок;

h) **противоминая деятельность.** Выступая в тесной координации с намечаемой учебной миссией Европейского союза, Служба Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, могла бы устраивать для военного персонала АФИСМА, равно как и для работников безопасности и правопорядка, предкомандировочный инструктаж по ознакомлению с опасностью, которую представляют взрывчатые вещества. Служба могла бы оказывать поддержку и уже развернутым подразделениям АФИСМА, занимаясь специализированным обучением, экипировкой и наставлением ее военного персонала с особым упором на разминирование, удаление взрывоопасных предметов и безопасное обращение с боеприпасами;

i) **окружающая среда.** Организация Объединенных Наций будет стараться свести к минимуму экологические последствия оказания комплексной материально-технической поддержки, сделав неотъемлемой частью своей деятельности систему экологического обустройства. Ключевые аспекты оказания этой поддержки будут включать надлежащую очистку сточных вод, утилизацию твердых отходов, в том числе опасных, и использование возобновляемых энергоисточников, где это имеет оперативный и экономический смысл. Поскольку в настоящее время для Сахеля, и особенно для Мали, серьезными проблемами являются опустынивание и почвенная деградация, особое внимание будет уделяться тому, чтобы Организация Объединенных Наций бережно пользовалась местными природными ресурсами, такими как вода или натуральные строительные материалы, сдерживая или предотвращая дальнейшую деграда-

цию окружающей среды. Для оценки экологического состояния районов возможных операций перед развертыванием и для будущего их мониторинга будет применяться ГИС-технология.

#### **Оказание поддержки странам, предоставляющим войска**

5. Описанная выше комплексная поддержка позволит АФИСМА обрести значительные материально-технические возможности. Вместе с тем потребуются, чтобы государства-члены и другие партнеры оказывали АФИСМА или странам, предоставляющим ей войска, значительную двустороннюю, финансовую и материальную поддержку, охватывающую другие ключевые аспекты, которые существенно важны для успеха операции, в том числе выплату окладов и надбавок, выплату пособий в случае смерти или потери трудоспособности, приобретение для контингентов их собственного имущества и демонстрацию способности к самообеспечению, а также оснащение контингентов и их предкомандировочное обучение.

6. Странам, предоставляющим войска для АФИСМА, потребуется также иметь ряд возможностей для достижения целей, изложенных в стратегических оперативных рамках. В качестве участков, где требуется дополнительное содействие, ЭКОВАС определила подразделения специальных сил, средства воздушной поддержки (боевые и вспомогательные летательные аппараты и воздушные транспортные средства служб тыла), дополнительные средства огневой поддержки, разведку, а также технические и учебные средства, позволяющие вести борьбу с самодельными взрывными устройствами. Эти участки тоже необходимо будет охватить двусторонними и многосторонними договоренностями. Снабжение средствами несмертоносного действия и устройство обучения можно профинансировать через фонд под управлением Организации Объединенных Наций.

7. Через целевой фонд под управлением Организации Объединенных Наций можно было бы оплатить узко оговоренные дополнительные расходы, например на закупку принадлежащего Организации Объединенных Наций оборудования, чтобы восполнить у контингентов пробелы в их возможностях. При использовании этих фондов необходимо будет строго придерживаться правил Организации Объединенных Наций финансовой и закупочной деятельности.

#### **Оказание поддержки малийским силам обороны и безопасности**

8. Малийским силам обороны и безопасности потребуется поддержка по всему спектру, в том числе в решении задач обучения и оснащения. За это отвечает в первую очередь само государство, однако можно было бы предусмотреть оказание содействия по линии прямых двусторонних и многосторонних договоренностей, в частности с Африканским союзом, ЭКОВАС, Европейским союзом и другими ключевыми заинтересованными сторонами, либо через целевой фонд под управлением Организации Объединенных Наций. При этом, как было отмечено в случае с Сомали, необходимо, чтобы у национальных сил, сражающихся в одном строю с международными силами, имелись соизмеримые возможности.

**Расходы**

9. Цифры расходов на оказание комплексной поддержки, описанной в настоящем приложении, в целом совпадают с теми, которые приводились в моем письме от 13 декабря 2012 года.

---